



easyhome

# Fenêtre de protection anti-insectes ALU

## Notice de montage



Français

Période de promotion: 04/2012  
Type: 36110/36111  
Notice d'utilisation originale QA138

**Nous vous remercions d'avoir choisi cette fenêtre de protection anti-insectes.**

## **Mentions légales**

Éditeur de la notice d'utilisation: TPS Product Solutions GmbH  
Walfischgasse 5  
1010 Vienne  
service@tp-solutions.net

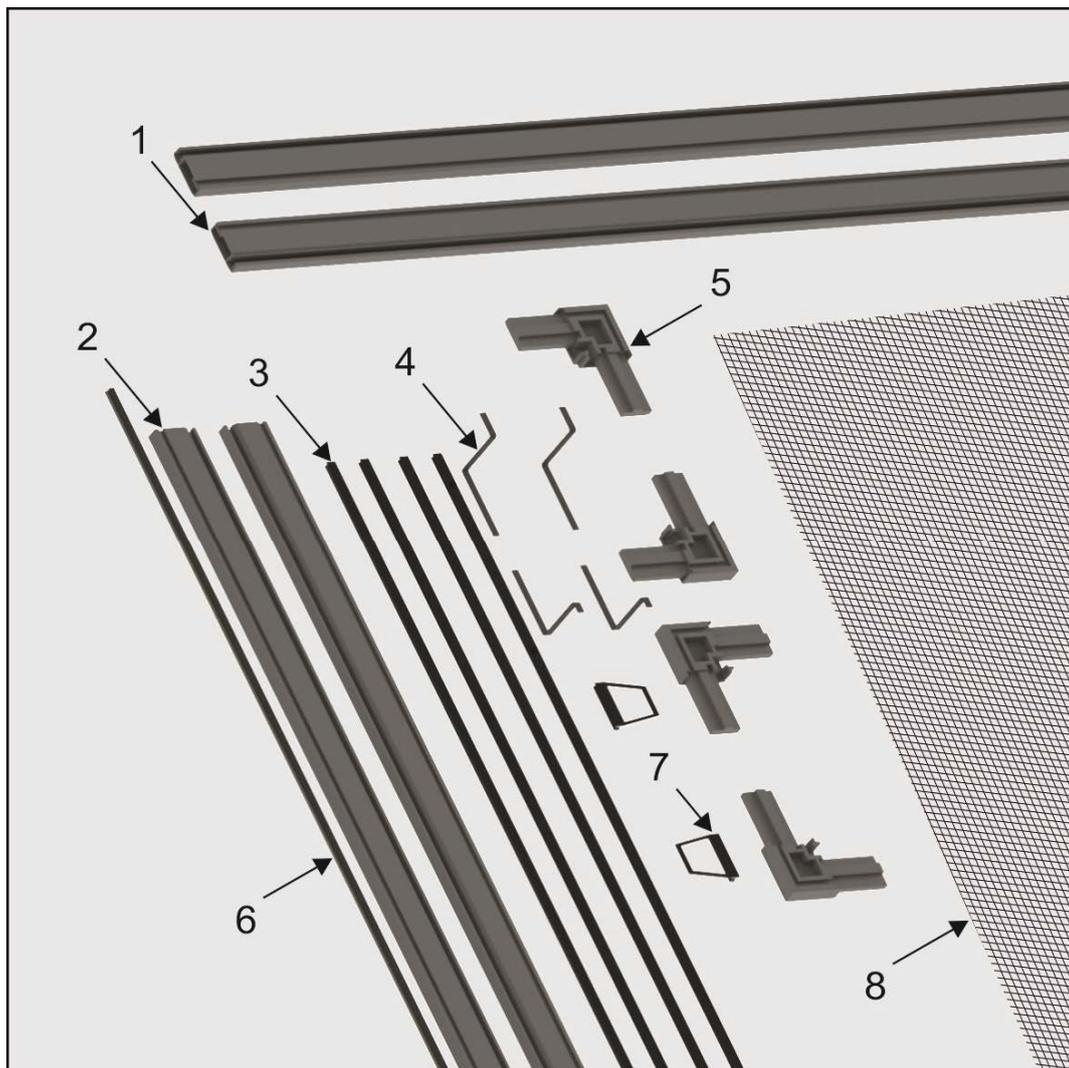
Référence fabricant: TPS Product Solutions GmbH  
Walfischgasse 5  
1010 Vienne  
service@tp-solutions.net

Distributeur: TPS Product Solutions GmbH  
Walfischgasse 5  
1010 Vienne  
service@tp-solutions.net

Édition: 20.12.2011

Version: 1.0

## Matériel fourni



La livraison comprend les composants suivants:

1. 2 profils de châssis transversaux
2. 2 profils de châssis longitudinaux
3. 4 baguettes de serrage (pour tissu de fibre de verre)
4. 4 ressorts de suspension en inox
5. 4 assemblages d'angle
6. 1 joint brosse
7. 2 poignées de suspension
8. 1 rouleau de tissu de fibre de verre
9. Notices de montage

## Sommaire

Matériel fourni .....	3
Sécurité.....	5
Symboles .....	5
Consignes de sécurité.....	5
Généralités .....	6
Utilisation et conservation de la notice de montage .....	6
Domaines d'application .....	6
Fonction .....	6
Montage.....	7
Mesurer la fenêtre .....	7
Découper les profils de châssis .....	8
Découper les baguettes de serrage .....	9
Plier les ressorts de suspension en inox.....	10
Assembler le châssis .....	12
Installer le tissu de fibre de verre .....	13
Accrocher la fenêtre de protection anti-insectes montée .....	14
Nettoyage .....	15
Caractéristiques techniques.....	15
Consignes d'élimination .....	15

# Sécurité

## Symboles

Les symboles figurant dans cette notice ont la signification suivante:



**Risques de blessures et de dommages sur l'appareil.**  
Respectez les consignes données.



**Remarque:**  
Fournit à l'utilisateur des informations complémentaires.

## Consignes de sécurité

La fenêtre de protection anti-insectes n'est PAS destinée et n'a pas été conçue pour protéger contre les chutes par la fenêtre! Ne jamais laisser les enfants sans surveillance devant la fenêtre ouverte!



**Attention! Risque de chute**  
Ne pas prendre appui sur la fenêtre de protection anti-insectes!



**Remarque:**  
Utiliser un support stable pour toutes les opérations de montage.

## **Généralités**

### ***Utilisation et conservation de la notice de montage***

La présente notice de montage doit vous aider pour installer la fenêtre de protection anti-insectes sans problème et en toute sécurité. Afin que vous preniez plaisir à utiliser votre nouveau produit et profitiez pleinement de tous ses avantages, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice avant le montage et la première utilisation de la fenêtre de protection anti-insectes. Conservez cette notice dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure.

### ***Domaines d'application***

Les domaines d'application de la fenêtre de protection anti-insectes sont très diversifiés. Vous pouvez adapter les dimensions à votre propre fenêtre. La fenêtre est facile à installer et peut être utilisée dans toutes les conditions atmosphériques (soleil, vent, pluie, etc.).

### ***Fonction***

La fonction de la fenêtre de protection anti-insectes est d'éloigner les insectes de votre maison ou de votre chambre lorsque les fenêtres sont ouvertes. Elle peut être facilement accrochée, et décrochée, en fonction des besoins et sans aucun outil.

# Montage

## Outillage nécessaire

Les outils suivants vous sont nécessaires pour les opérations suivantes de montage et d'assemblage de la fenêtre de protection anti-insectes:

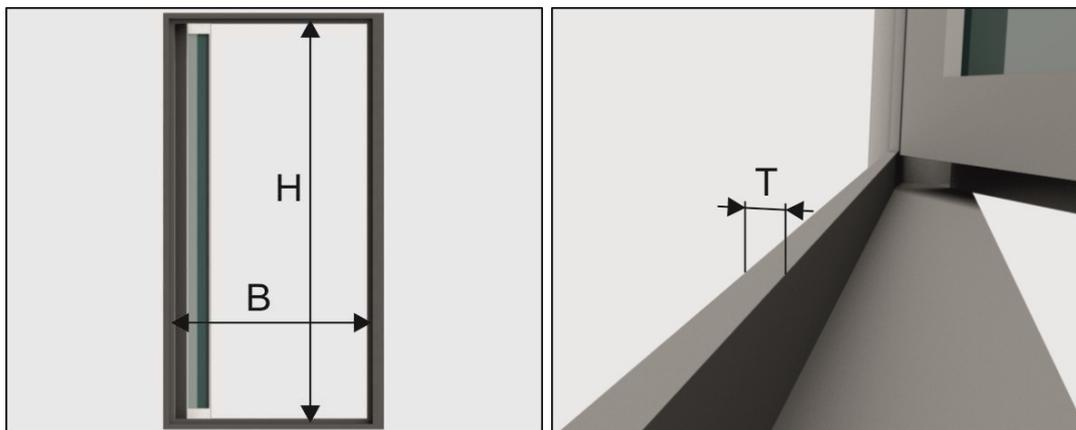
- Scie à métaux
- Boîte à onglets (recommandé)
- Mètre à ruban
- Marteau en caoutchouc
- Lime
- Crayon (pour le marquage)
- Outil de découpage (p. ex: cutter)
- Pince

## Mesurer la fenêtre

Pour cette opération de montage, les outils suivants sont nécessaires:

- Mètre à ruban

Mesurer l'ouverture de la fenêtre (vantaux de fenêtre ouverts) avec le mètre à ruban.



1. Ouvrir la fenêtre.
2. Mesurer la **largeur B** de l'ouverture de la fenêtre et noter la dimension.
3. Mesurer la **hauteur H** de l'ouverture de la fenêtre et noter la dimension.
4. Mesurer la **profondeur T** de l'ouverture de la fenêtre et noter la dimension.

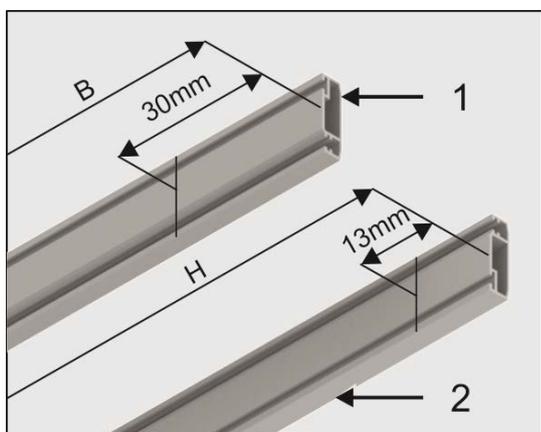
### ***Découper les profils de châssis***

Reporter les dimensions et les valeurs mesurées sur les profils de châssis.  
Découper et ébarber.

Pour cette opération de montage, les outils suivants sont nécessaires:

- Mètre à ruban
- Crayon
- Boîte à onglets (recommandé)
- Scie à métaux
- Lime

### ***Reporter les mesures sur les profils de châssis***



1. Retrancher 30 mm de la valeur mesurée de la **largeur B** et 13 mm de celle de la **hauteur H**.
2. Reporter la mesure obtenue sur les profils longitudinaux (**H**) et les profils transversaux (**B**).
3. Marquer avec le crayon l'endroit correspondant.

### ***Découper les profils de châssis à la mesure***

1. Placer le profil de châssis dans la boîte à onglets.
2. Positionner correctement le profil de châssis et le maintenir fermement avec la main.
3. Procéder à une découpe à l'équerre du profil de châssis à l'endroit marqué.
4. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 3 pour les deux profils de châssis longitudinaux et transversaux.



#### **Remarque:**

Découper individuellement les profils de châssis l'un après l'autre à la longueur correcte.

5. Ébarber avec prudence les arêtes de coupe avec la lime afin de faciliter l'assemblage des différentes pièces.



#### **Attention! Risque de blessures!**

Attention aux arêtes vives et ébarber soigneusement!

### ***Découper les baguettes de serrage***

Reporter les longueurs et les marquages des profils de châssis sur les baguettes de serrage et procéder à la découpe.

Pour cette opération de montage, les outils suivants sont nécessaires:

- Mètre à ruban
- Crayon
- Boîte à onglets (recommandé)
- Scie à métaux
- Lime

### ***Reporter les mesures sur les baguettes de serrage***

1. Reporter la longueur correspondante du profil de châssis sur la baguette de serrage.
2. Marquer avec le crayon l'endroit correspondant.
3. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 2 pour les quatre baguettes de serrage.

***Découper les baguettes de serrage à la mesure***

1. Placer la baguette de serrage dans la boîte à onglets.
2. Positionner correctement la baguette de serrage et la maintenir fermement avec la main.
3. Procéder à une découpe à l'équerre de la baguette de serrage à l'endroit marqué.
4. Sur la baguette de serrage verticale, découper au milieu de la baguette un morceau correspondant à la largeur de la poignée de suspension (27 mm).
5. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 3 pour les quatre baguettes de serrage et l'opération décrite au point 4 uniquement pour la seconde baguette verticale.

***Plier les ressorts de suspension en inox***

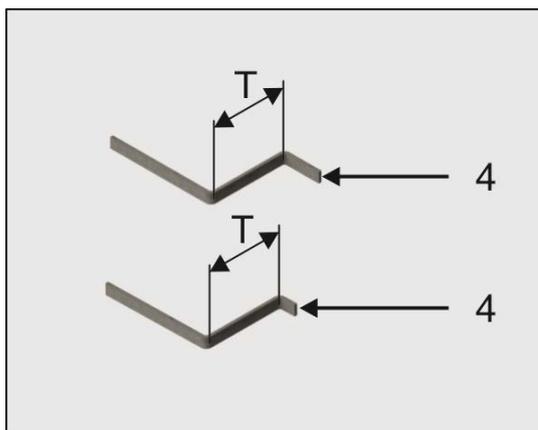
Reporter sur les ressorts de suspension en inox les valeurs mesurées (**profondeur T**) et les marquages, puis les plier.

Pour cette opération de montage, les outils suivants sont nécessaires:

- Mètre à ruban
- Crayon
- Pince

***Reporter la mesure sur les ressorts de suspension en inox***

1. Reporter la profondeur T du châssis de la fenêtre sur la languette la plus longue, en partant de l'arête de pliage du ressort de suspension en inox.
2. Marquer la mesure avec le crayon.
3. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 2 pour les quatre ressorts de suspension en inox.
4. Par la suite, ces marquages constitueront vos arêtes de pliage.

***Plier les ressorts de suspension en inox***

1. Tenir fermement les ressorts de suspension en inox à l'aide de la pince à l'endroit du marquage, de manière à ce que le marquage soit encore visible.
2. Plier ensuite à la main les ressorts de suspension en inox dans la direction opposée à la languette déjà courbée.
3. Lorsque le pliage a été effectué, l'écart entre les deux languettes doit au moins correspondre à la **profondeur T** du châssis de la fenêtre.
4. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 2 pour les quatre ressorts de suspension en inox.

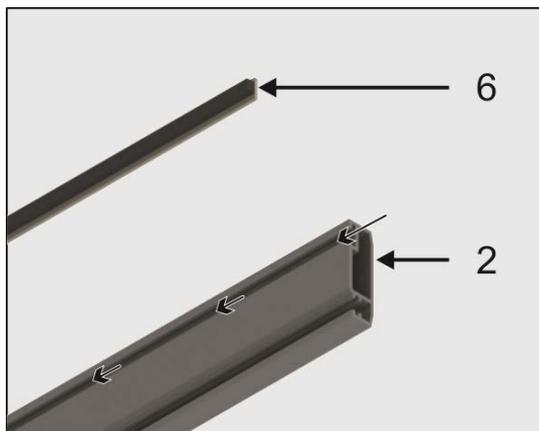
## ***Assembler le châssis***

Les profils de châssis sont assemblés par étapes avec les autres composants.

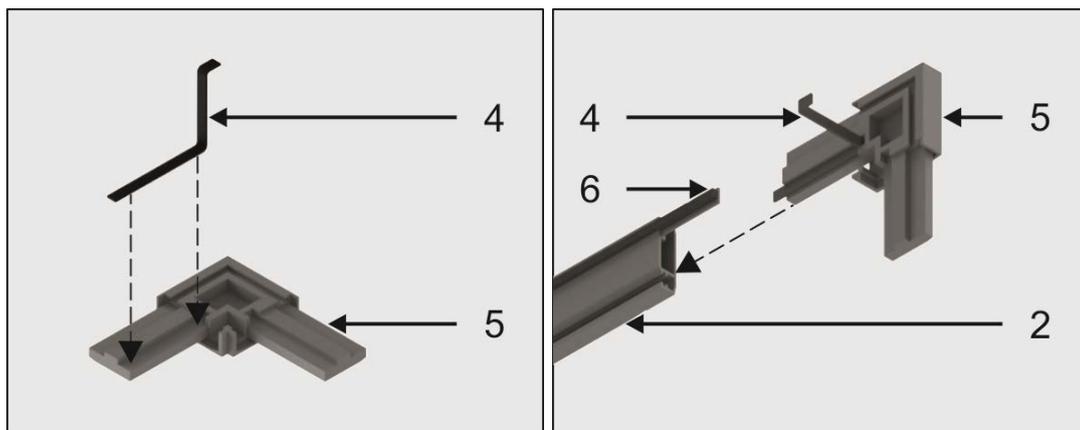
Pour cette opération de montage, les outils suivants sont nécessaires:

- Mètre à ruban
- Crayon
- Outil de découpage
- Marteau en caoutchouc

## ***Monter le joint brosse***



1. Reporter la longueur du profil de châssis longitudinal sur le joint brosse, en ajoutant 5 cm.
2. Marquer la mesure avec le crayon.
3. Reporter la longueur du profil de châssis transversal sur le joint brosse, en ajoutant 4,4 cm.
4. Marquer la mesure avec le crayon.
5. Découper le rouleau de joint brosse aux endroits marqués.
6. Glisser ensuite les joints brosse obtenus dans les profils de châssis correspondants.

**Monter les assemblages d'angle**

1. Placer les ressorts de suspension en inox dans la rainure de l'assemblage d'angle.

**Remarque:**

Veiller à ce que les ressorts de suspension en inox avec les longs méplats soient placés dans les deux profils de châssis longitudinaux du même côté du châssis.

2. Glisser l'assemblage d'angle avec ressort de suspension en inox dans le profil de châssis longitudinal.
3. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 2 pour l'autre côté du profil de châssis longitudinal.
4. Répéter l'opération décrite du point 1 au point 4 pour l'autre profil de châssis longitudinal.
5. Assembler les deux profils de châssis longitudinaux avec les deux profils de châssis transversaux à l'aide des assemblages d'angle.
6. À l'aide du marteau en caoutchouc, frapper avec précaution sur les assemblages d'angle jusqu'à ce que ceux-ci soient au contact des profils de châssis.

Le montage du châssis est maintenant terminé. Vérifier si les ressorts de suspension en inox se trouvent bien par paire sur le même côté du châssis (p. ex. côté supérieur, les ressorts de suspension en inox avec les longs méplats).

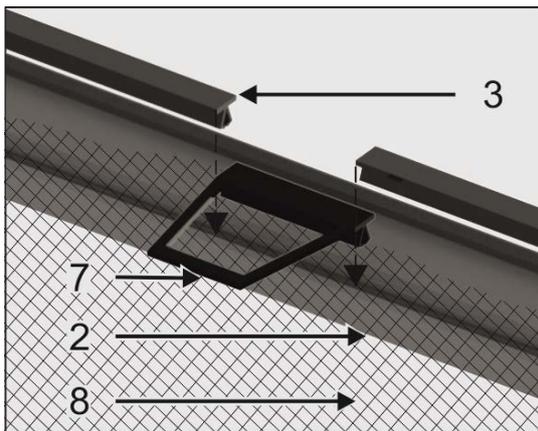
**Installer le tissu de fibre de verre**

Le tissu de fibre de verre est placé, fixé et découpé aux dimensions du châssis assemblé.

Pour cette opération de montage, les outils suivants sont nécessaires:

- Outil de découpage (p. ex: cutter)

### **Fixer le tissu de fibre de verre**



1. Placer le tissu de fibre de verre sur le châssis de manière à ce que les fibres soient parallèles au châssis.
2. Enfoncer les baguettes de serrage découpées aux dimensions ainsi que les poignées de suspension dans les rainures du châssis, fixant ainsi le tissu de fibre de verre.



#### **Remarque:**

Veiller à ce que la tension du tissu soit uniforme. Dans le cas contraire, risque de déformation du châssis.

### **Découper le tissu de fibre de verre**

1. Découper avec précaution le tissu de fibre de verre excédentaire le long des baguettes de serrage à l'aide de l'outil de découpage.

Le montage est maintenant terminé. Vérifier que le tissu de fibre de verre est tendu de manière uniforme ainsi qu'une éventuelle déformation du châssis.

### **Accrocher la fenêtre de protection anti-insectes montée**

1. Saisir la fenêtre de protection anti-insectes par les poignées de suspension.
2. Accrocher tout d'abord en haut la fenêtre de protection anti-insectes avec les ressorts de suspension longs.
3. Accrocher ensuite en bas la fenêtre de protection anti-insectes avec les ressorts de suspension courts.

## Nettoyage

Ne pas nettoyer la fenêtre de protection anti-insectes avec des produits de nettoyage fortement corrosifs ou agressifs qui risqueraient d'endommager la peinture. Le nettoyage ne doit s'effectuer qu'avec des chiffons doux prévus à cet effet. Dans le cas contraire, risques de rayures et de dommages sur la peinture.

## Caractéristiques techniques

Dimensions max.: 1.245 mm x 1.445 mm

## Consignes d'élimination



Procédez à l'élimination de l'appareil en respectant les directives de protection de l'environnement. L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Déposez-le dans un centre de collecte public.



Le matériau constitutif de l'emballage est partiellement recyclable. Éliminez l'emballage en respectant les directives de protection de l'environnement et en procédant au tri sélectif. Déposez-le dans un centre de collecte public.

Votre centre de collecte communal vous fournira les renseignements complémentaires nécessaires.

**CH**

# CARTE DE GARANTIE

La durée de la garantie est de 5 ans et commence le jour de l'achat ou le jour de la remise de l'appareil. Pour faire valoir des droits à garantie, il est impérativement nécessaire de présenter le bon de caisse ainsi que la carte de garantie remplie. Veuillez donc conserver le bon de caisse et la carte de garantie!

Le fabricant garantit l'élimination gratuite des malfaçons imputables à des défauts de matériel ou de fabrication, à son choix par réparation, échange ou remboursement. La garantie ne s'étend pas aux dommages causés par un accident, un événement imprévisible (p. ex. foudre, inondation, incendie, etc.), l'utilisation ou le transport non conforme à l'emploi, le non-respect des consignes de sécurité et de maintenance ou suite à tout autre traitement ou modification inapproprié.

La durée de la garantie pour les pièces d'usure et les pièces consommables dans le cadre d'un usage normal et conforme à l'emploi (p. ex.: luminaire, batteries, pneumatiques, etc.) est de 6 mois. Les traces d'usure normale (rayures, bosses, etc.) ne constituent pas un cas de garantie.

L'obligation de garantie légale du revendeur n'est pas restreinte par cette garantie. La durée de la garantie ne peut être prolongée que si la norme légale le prescrit. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimales prévues par la loi qui seront prises en considération. Lors de la prise en charge pour réparation, l'entreprise de service et le revendeur dégagent toute responsabilité relative aux données ou paramétrages éventuellement enregistrés dans le produit.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. En dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Si la réparation ou le devis devait être effectué à titre onéreux, vous en seriez averti auparavant.

Adresse service(s) après-vente :	TPS Product Solutions GmbH Liesinger Flurgasse 6 A-1230 Vienne
Hotline:	+43 (0) 1 5120947
Désignation du fabricant/de l'importateur:	TPS Product Solutions GmbH Walfischgasse 5 A-1010 Vienne
E-mail:	service@tp-solutions.net
Désignation du produit:	Fenêtre de protection anti-insectes ALU
Numéro d'identification du produit/du fabricant:	36110/36111
Référence:	26835
Période de promotion:	04/2012
Société et siège du revendeur:	ALDI SUISSE AG, Niederstettenstrasse 3 CH-9536 Schwarzenbach SG

Description du problème rencontré: .....

Nom de l'acheteur: .....

NPA/Ville: ..... Rue: .....

Tél. / E-mail: .....

Signature: .....